

*Biroului Permanent
si spre informare tuturor
grupurilor parlamentare
06.07.2007.*

Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. *916* din *31.08.2007*



**Parlamentul României
Camera Deputaților**

**Direcția de relații cu adunări și organisme parlamentare
internationale**

București, 5 iulie 2007
Nr. 58/2/ *1041*

MEMORANDUM INTERN

Către: domnul Mihai Unghianu, secretar general adjunct al Camerei Deputaților

Tema: Participare la *Campionatul Mondial de maraton și semi-maraton al parlamentarilor din întreaga lume* (Poznan, Polonia, 14 octombrie 2007)

Sub patronajul Mareșalului Sejm-ului Republicii Polone, domnul Ludwik Dorn, în data de 14 octombrie 2007, la Poznan (Polonia), urmează să fie organizat *Campionatul Mondial de maraton și semimaraton al parlamentarilor din întreaga lume*, odată cu *Maratonul anual al orașului Poznan*.

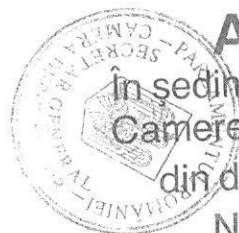
Organizatorii au adresat Camerei Deputaților invitația de a participa la acest eveniment, solicitând informarea, în acest sens, a Comisiei de resort din Camera Deputaților.

Propunem:

Să se transmită această invitație, spre informare, Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport, precum și tuturor Grupurilor parlamentare, cu sugestia ca, în cazul în care se va manifesta interes pentru participarea la această acțiune, să se constituie o echipă care să reprezinte Camera Deputaților la evenimentul de la Poznan.

Red. Xenia Dumitru

Nadia Ionescu
Director



APROBAT

În sedința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de *3.09.2007*

Nr. *916*



SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND

Warsaw, June 17, 2007

Camera Deputatilor

Dear Madam,
Georgeta Elisabeta Ionescu

I have an honor to inform You that we are going to launch the World Marathon and Half Marathon Championship of Members of Parliaments from across the world. The event is going to be organized under the patronage of the Marshal of the Sejm of the Republic of Poland, Mr. Ludwik Dorn. It will be held in Poznan (Poland) on October 14, 2007 together with the Annual Poznan City Marathon. All the previously held championships were successfully accomplished gathering in total almost 40 Members of Parliaments from various countries.

In order to facilitate organization of this event, we would like to know who of the Members of the **Camera Deputatilor** would like to participate in the Marathon of Poznan. At the same time, I would like to ask you to forward this information to your Parliamentary Committee on sports and recreation. Please also be so kind as to indicate the names of Members of Parliament that are likely to participate in this year's edition of MP's World Championships in Marathon and Half Marathon, accompanied by some personal details and send it to the following e-mail address: mpmarathon@crossmedia.pl, to my fax +48/22 628 96 59, or to my address at the Parliament: Tadeusz Jarmuziewicz; Sejm RP; Wiejska 4/6/8; 00-902 Warsaw; Poland. More details are available on the Championship website www.mpmarathon.org.

I am the Member of the Polish Parliament and I have been participating in marathons for over 13 years. In 2002 I came up with the idea of gathering MPs from all over the world in the World Marathon and Half Marathon Championship of Members of Parliaments and, to my greatest satisfaction, I was pleased to host almost 40 people from various countries in the years to follow.

I hope that deputies of your country will be able to join us this year in order to participate in this extraordinary and memorable event.

Please do not hesitate to contact me if you require any further information related to your stay in Poland.

Yours faithfully,

Tadeusz Jarmuziewicz (Mr)

Member of Parliament of the Republic of Poland

SEJM-UL REPUBLICII POLONE

Camera Deputaților

Stimată doamnă Georgeta Elisabeta Ionescu,

Am onoarea să vă informez că urmează să lansăm *Campionatul Mondial de maraton și semimaraton al parlamentarilor din întreaga lume*. Evenimentul va fi organizat sub patronajul Mareșalului Sejm-ului Republicii Polone, domnul Ludwik Dorn și se va desfășura la Poznan (Polonia), în data de 14 octombrie 2007, odată cu *Maratonul anual al orașului Poznan*. Toate campionatele organizate anterior s-au bucurat de succes, adunând laolaltă aproape 40 de membri ai parlamentelor din diverse țări.

Pentru a facilita organizarea acestui eveniment, am dori să știm cine dintre membrii Camerei Deputaților ar dori să participe în Maratonul din Poznan. În același timp, v-aș ruga să înaintați această informație Comisiei parlamentare pentru sport și recreere din Parlamentul dumneavoastră. De asemenea, vă rog să aveți amabilitatea de a indica numele parlamentarilor care ar participa în ediția din acest an a *Campionatului Mondial de maraton și semi-maraton al parlamentarilor din întreaga lume*, împreună cu câteva detalii personale, pe care să le transmiteți la următoarea adresă de e-mail: mpmarathon@crossmedia.pl, pe fax-ul meu +48/22 628 96 59, sau pe adresa mea de la Parlament : Tadeusz Jarmuziewicz; Sejm RP; Wiejska 4/6/8; 00-902 Warsaw; Poland. Mai multe detalii veți găsi pe website-ul Campionatului – www.mpmarathon.org.

Eu sunt membru al Parlamentului polon și am participat la maraton-uri de peste 13 ani. În 2002, am propus ideea de a reuni parlamentari din toată lumea în *Campionatul Mondial de maraton și semimaraton al parlamentarilor* și, spre marea mea mulțumire, în anii următori, am avut plăcerea de a găzdui aproape 40 de persoane din diverse țări.

În speranța că deputații țării dumneavoastră vor putea să ni se alăture în acest an pentru a participa la acest eveniment extraordinar și memorabil.

Vă rog să nu ezitați a mă contacta pentru orice altă informație legată de șederea în Polonia.

Al dumneavoastră,

Tadeusz Jarmuziewicz,

Membru al Parlamentului Republicii Polone